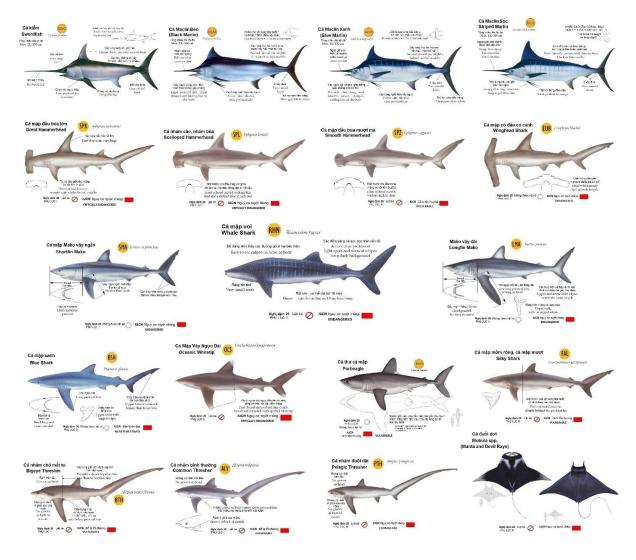


Hợp tác giảm thiểu đánh bắt không chủ đích trong nghề câu cá ngừ tại Việt Nam

## BIỂU ĐỒ NHẬN DẠNG CÁC LOÀI Ở TÂY VÀ TRUNG TÂM THÁI BÌNH DƯƠNG



THÔNG BÁO tới tất cả các tàu khai thác: Toàn bộ cá đánh bắt được trong mỗi chuyến biển phải được báo cáo cho BQL Cảng cá trước khi lên cá (Thông tư 01/2022/TT-BNNPTNT); bao gồm tất cả cá đánh bắt và thả hoặc vứt bỏ trên biển. Yêu cầu này áp dụng cho tất cả các loài cá ngừ cũng như các loài cá khác có trong Biểu đồ Nhận dạng này. Yêu cầu này phù hợp với Luật Thủy sản Việt Nam số 18/2017 / QH14, kêu gọi quản lý bền vững đánh bắt cá thương phẩm và hỗ trợ Kế hoạch quản lý quốc gia và cả ngừ. Lưu ý rằng nhầu loài cả trên biểu đồ này bị cẩm sở hữu và phải được thả. Việt Nam cũng là Thành viên Hợp tác của Ủy ban Nghế cá Tây và Trung Thái Bình Dương (WCPFC). Việt Nam cam kết cung cấp dữ liệu khai thác này với sự hợp tác của WCPFC về quản lý cá ngừ cũng như hỗ trợ đánh giá trữ lượng và các Biện pháp Quản lý và Bảo tồn khác của WCPFC. Các biện pháp này bao gồm báo cáo dữ liệu đánh bắt về cá đuổi, cá mập, cá maclin và cá kiểm có trong Biểu đồ Nhận dạng này.

NOTICE To all fishing vessel operators: All fish caught on each fishing trip are to be reported to Fishing Port Authorities before landing (Circular 01/2022/TT-BNNPTNT). This includes all fish caught and released or discarded at sea. This requirement applies to all tuna species as well as the other fish species included in this Identification Chart. Note many of the species on this chart are prohibited to possess and must be released. This requirement is in accordance with the Vietnam Law on Fisheries No. 18/2017/QH14, calling for the sustainable management of commercial fishing, and supports the National Management Plan for Tuna. Vietnam is also a Cooperating Non-Member of the Western and Central Pacific Fisheries Commission (WCPFC). Vietnam is committed to supplying this catch data in cooperation with WCPFC on tuna management as well as to support stock assessments and other WCPFC Conservation and Management Measures. These measures include reporting catch data on the mobula and manta rays, sharks, marlins and swordfish included in this Identification Chart.

Picture 2. Evidence of posters placed at Port Authorities offices, including in Phu Yen, Nha Trang, TamQuan Bac, Quy Nhon and others. It is noted that Port Authority staff see these each workday and vessel captains will see these when submitting documents for each landing.



Picture 3. Evidence of posters placed at Port Authorities offices, including in Phu Yen, Nha Trang, TamQuan Bac, Quy Nhon and others. It is noted that Port Authority staff see these each workday and vessel captains will see these when submitting documents



Picture 4. Evidence of posters placed at Port Authorities offices, including in Phu Yen, Nha Trang, TamQuan Bac, Quy Nhon and others. It is noted that Port Authority staff see these each workday and vessel captains will see these when submitting documents

